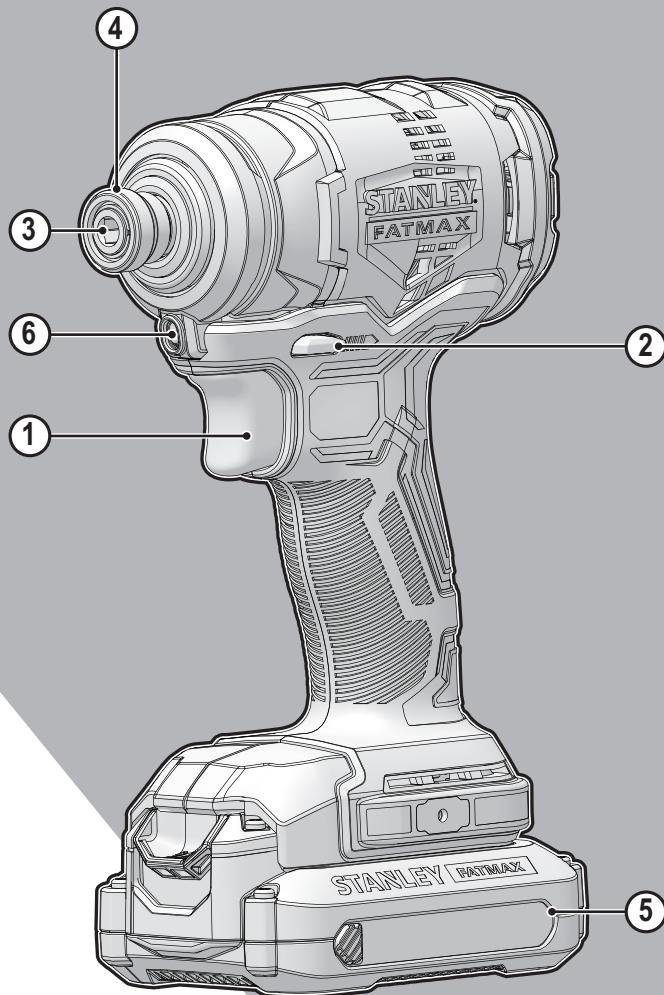


STANLEY V20 FATMAX LITHIUM ION

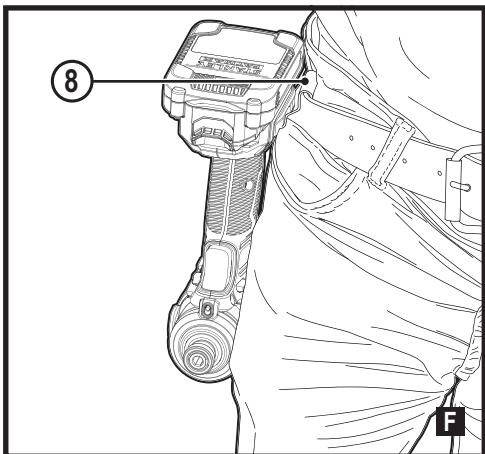
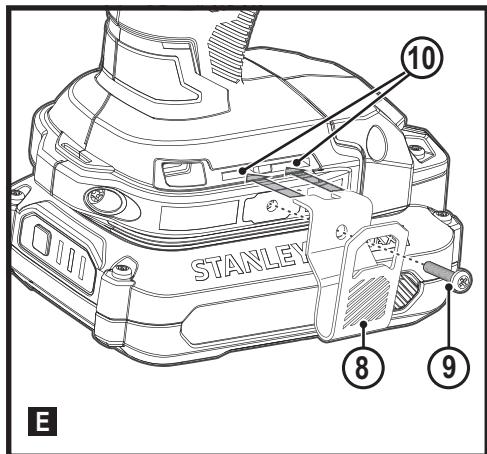
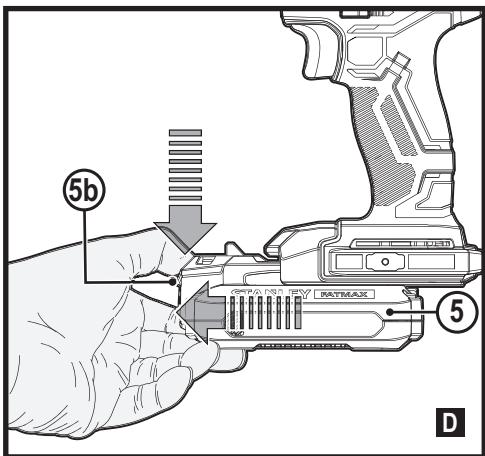
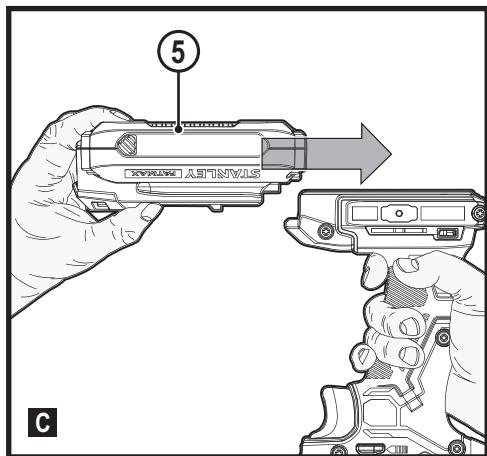
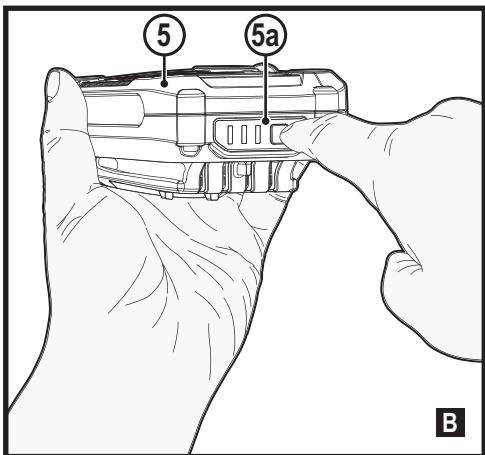
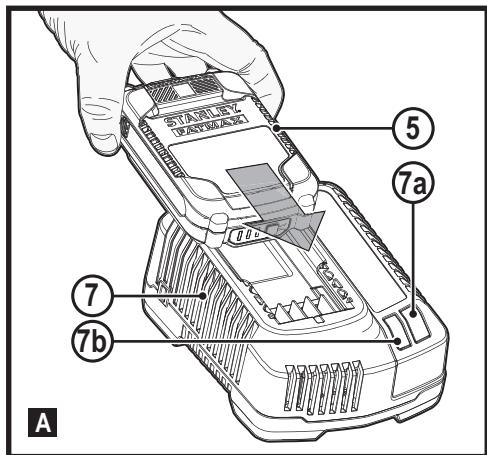


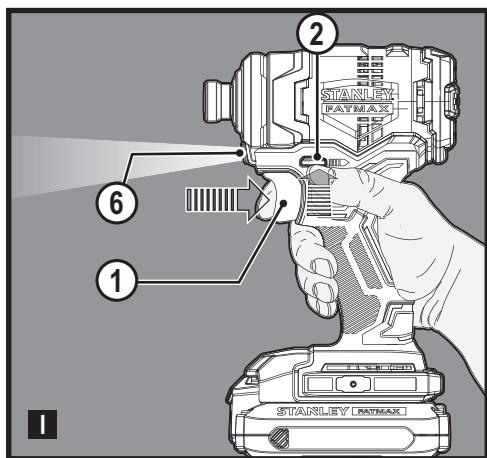
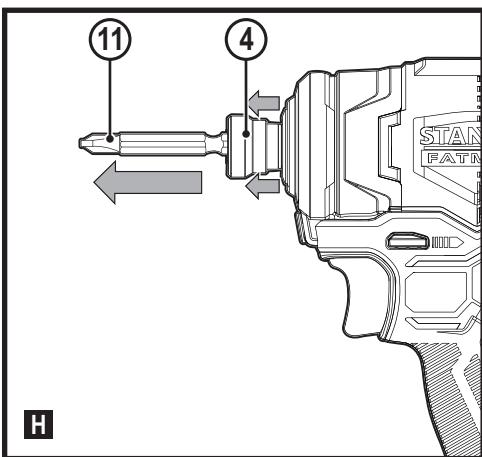
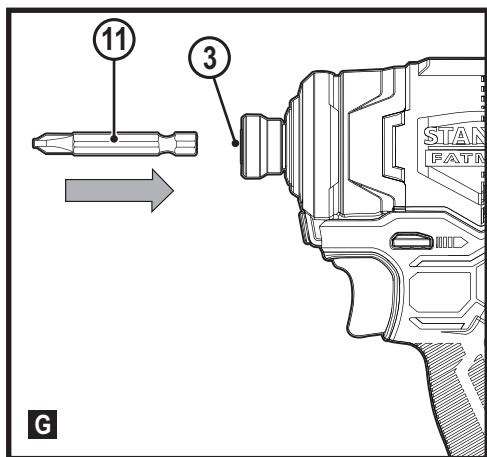
511117- 56 SK

Preložené z pôvodného návodu

www.stanley.eu

SFMCF810





Použitie výrobku

Vás rázový utáhovač Stanley® FatMax® SFMCF810 je určený na skrutkovacie práce a na prácu s maticami. Tento výrobok je určený pre profesionálnych i súkromných neprofesionálnych používateľov.

Bezpečnostné pokyny

Všeobecné bezpečnostné pokyny pre prácu s elektrickým náradím



Varovanie! Preštudujte si všetky bezpečnostné výstrahy, pokyny, obrázky a technické údaje uvedené pre toto náradie. Nedodržanie nižšie uvedených varovaní a pokynov môže viesť k spôsobeniu úrazu elektrickým prúdom, k vzniku požiaru alebo k vážnemu zranieniu.

Všetky bezpečnostné varovania a pokyny uschovajte na budúce použitie.

Termín „elektrické náradie“ vo všetkých upozorneniach odkazuje na vaše náradie napájané zo siete (je vybavené prívodným káblom) alebo náradie napájané akumulátorom (bez prívodného kábla).

1. Bezpečnosť v pracovnom priestore

- Udržujte pracovný priestor čistý a dobre osvetlený. Preplnený a neosvetlený pracovný priestor môže viesť k spôsobeniu úrazov.
- Nepracujte s elektrickým náradím vo výbušnom prostredí, ako sú priestory s výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prašných látok. V elektrickom náradí dochádza k iskreniu, ktoré môže spôsobiť vznietenie horľavého prachu alebo výparov.
- Pri práci s elektrickým náradím zaistite bezpečnú vzdialenosť detí a ostatných osôb. Rozptylovanie môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.

2. Elektrická bezpečnosť

- Zástrčka prívodného kábla náradia musí zodpovedať zásuvke. Zástrčku nikdy žiadnym spôsobom neupravujte.

Nepoužívajte pri uzemnenom elektrickom náradí žiadne upravené zástrčky. Neupravované zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.

- Nedotýkajte sa uzemnených povrchov, ako sú napríklad potrubia, radiátory, elektrické sporáky a chladničky. Pri uzemnení vás vysokého tela vzrástá riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu alebo vlhkému prostrediu.

Ak vnikne do elektrického náradia voda, zvýší sa riziko úrazu elektrickým prúdom.

d. **S prívodným káblom zaobchádzajte opatrné. Nikdy nepoužívajte prívodný kábel na prenášanie alebo posúvanie náradia a neťahajte zaň, ak chcete náradie odpojiť od elektrickej siete. Zabráňte kontaktu kábla s mastnými, horúcimi a ostrými predmetmi alebo pohyblivými časťami. Poškodený alebo zapletený prívodný kábel zvyšuje riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.**

- Pri práci s náradím vonku používajte predĺžovacie káble určené na vonkajšie použitie. Použitie kábla na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.**
- Ak musíte s elektrickým náradím pracovať vo vlhkom prostredí, použite napájací zdroj s prúdovým chráničom (RCD). Použitie prúdového chrániča (RCD) znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.**

3. Bezpečnosť osôb

- Pri použítií elektrického náradia zostaňte stále pozorní, sledujte, čo robíte a pracujte s rozvahou. Nepracujte s elektrickým náradím, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvíľka nepozornosti pri práci s elektrickým náradím môže viesť k vážnemu zraneniu.**
- Používajte prvky osobnej ochrany. Vždy používajte ochranu zraku. Ochranné prostriedky ako respirátor, protišmyková pracovná obuv, prilba a chrániče sluchu, používané v príslušných podmienkach, znižujú riziko poranenia osôb.**
- Zabráňte náhodnému zapnutiu náradia. Pred pripojením zdroja napäťia alebo pred vložením akumulátora a pred zdvihnutím alebo prenášaním náradia skontrolujte, či je vypínač v polohe vypnuté. Prenášanie elektrického náradia s prstom na vypínači alebo pripojenie náradia k napájaciemu zdroju, ak je vypínač náradia v polohe zapnuté, môže spôsobiť úraz.**
- Pred zapnutím náradia sa vždy uistite, či nie sú v jeho blízkosti klíč alebo nastavovacie prípravky. Nastavovacie klíče ponechané na náradí môžu byť zachytené rotujúcimi časťami náradia a môžu spôsobiť úraz.**
- Neprekážajte sami sebe. Pri práci vždy udržujte vhodný postoj a rovnováhu. Tak je umožnená lepšia ovládateľnosť náradia v neočakávaných situáciách.**
- Vhodne sa obliekajte. Nenoste voľný odev alebo šperky. Dabajte na to, aby sa vaše vlasy a odev nedostali do kontaktu s pohyblivými časťami. Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť pohyblivými dielmi zachytené.**
- Ak sú zariadenia vybavené adaptérom na pripojenie príslušenstva na zachytávanie prachu, zaistite jeho správne pripojenie a riadnu funkciu. Použitie týchto zariadení môže znižiť nebezpečenstvo týkajúce sa prachu.**

- h. Nedovolte, aby častým používaním náradia došlo k familiárnosti, aby ste sa stali samolúbymi a aby ste ignorovali zásady bezpečnosti. Bezstarostnosť môže spôsobiť vážne zranenie počas zlomku sekundy.**
- 4. Použitie elektrického náradia a jeho údržba**
- Nepretážujte elektrické náradie. Používajte na vykonávanú prácu správny typ náradia.**
Pri použíti správneho typu náradia bude práca vykonávaná lepšie a bezpečnejšie.
 - Ak nie je možné hlavný spínač náradia zapnúť a vypnúť, s náradím nepracujte. Každé elektrické náradie s nefunkčným vypínačom je nebezpečné a musí sa opraviť.**
 - Pred nastavovaním náradia, pred výmenou príslušenstva alebo ak náradie nepoužívate, odpojte zástrčku prívodného kábla od zásuvky alebo z náradia vyberte akumulátor. Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znížujú riziko náhodného zapnutia náradia.**
 - Uložte elektrické náradie mimo dosahu detí a nedovolte ostatným osobám, ktoré toto náradie nevedia ovládať, alebo ktorí nepoznajú tieto bezpečnostné pokyny, aby s týmto elektrickým náradím pracovali.**
Elektrické náradie je v rukách nekvalifikovanej obsluhy nebezpečné.
 - Vykonávajte údržbu elektrického náradia a príslušenstva. Skontrolujte vychýlenie alebo zablokovanie pohyblivých častí, poškodenie jednotlivých dielov a iné okolnosti, ktoré môžu ovplyvniť chod náradia. Ak je náradie poškodené, nechajte ho opraviť. Mnoho nehôd býva spôsobených zanedbanou údržbou náradia.**
 - Rezné nástroje udržujte ostré a čisté. Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými čepeľami sú menej náhylné na zablokovanie a lepšie sa s nimi pracuje.**
 - Používajte elektrické náradie, príslušenstvo a držiaky nástrojov podľa týchto pokynov a berte do úvahy prevádzkové podmienky a prácu, ktorá sa bude vykonávať.**
Použítele elektrického náradia na iné účely, než na aké je určené, môže byť nebezpečné.
 - Udržujte rukoväti a všetky povrchy na uchopenie čisté a suché a dbajte na to, aby neboli znečistené olejom alebo mazivami. Klzké rukoväti a povrhy na uchopenie neumožňujú bezpečnú manipuláciu a ovládateľnosť náradia v neočakávaných situáciach.**
- 5. Použitie akumulátorového náradia a jeho údržba**
- Nabijajte iba v nabíjačke určenej výrobcom. Nabíjačka vhodná pre jeden typ akumulátora môže pri vložení iného nevhodného typu spôsobiť požiar.**
 - Používajte elektrické náradie výhradne s akumulátormi, ktoré sú určené pre daný typ náradia. Použitie iných typov akumulátorov môže spôsobiť vznik požiaru alebo zranenie.**
 - Ak sa akumulátor nepoužíva, uložte ho mimo dosahu kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky na papier, mince, klúče, klince, skrutky alebo ďalšie drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť skratovanie kontaktov akumulátora.**
Skratovanie kontaktov akumulátora môže viesť k vzniku popálenín alebo požiaru.
 - V nevhodných podmienkach môže z akumulátora unikať kvapalina. Vyvarujte sa kontaktu s touto kvapalinou. Ak dôjde k náhodnému kontaktu s touto kvapalinou, zasiahnuté miesto omyte vodou. Pri zasiahnutí očí zasiahnuté miesto umyte a vyhľadajte lekársku pomoc. Unikajúca kvapalina z akumulátora môže spôsobiť podráždenie pokožky alebo popáleniny.**
 - Nepoužívajte akumulátor alebo náradie, ktoré je poškodené alebo upravené. Poškodené alebo upravené akumulátory môžu vykazovať nepredvídateľné stavy, ktoré môžu viesť k požiaru, výbuchu alebo zraneniu.**
 - Nevystavujte akumulátor alebo náradie ohňu alebo pôsobeniu vysokých teplôt. Pôsobenie ohňa alebo teplôt presahujúcich 130 °C môže spôsobiť explóziu.**
 - Dodržiavajte všetky pokyny týkajúce sa nabíjania a nenabíjajte akumulátor alebo náradie mimo rozsahu teplôt, ktoré sú uvedené v tomto návode. Nesprávne nabíjanie alebo teploty mimo stanoveného rozsahu môžu poškodiť akumulátor a môžu zvýšiť riziko požiaru.**
 - Servis**
 - Opravy elektrického náradia zverte iba kvalifikovanému technikovi, ktorý bude používať originálne náhradné diely. Tým zaistíte bezpečnú prevádzku náradia.**
 - Nikdy nevykonávajte servis poškodených AKUMULÁTOROV. Servis AKUMULÁTORA môže vykonávať iba výrobca alebo autorizovaný servis.**
- Bezpečnostné pokyny pre všetky pracovné operácie**
 - Pri pracovných operáciách, pri ktorých by mohlo dôjsť ku kontaktu upevňovacieho prvku so skrytými vodičmi alebo s vlastným prívodným káblom, držte elektrické náradie vždy za izolované rukoväti. Montážne prvky, ktoré sa dostanú do kontaktu so „živým“ vodičom, spôsobia, že neizolované kovové časti elektrického náradia budú tiež „živé“, čo môže obsluhe spôsobiť úraz elektrickým prúdom.**

SLOVENČINA

Doplnkové bezpečnostné pokyny na prácu s elektrickým náradím

- ◆ Na zaistenie a upnutie obrobku k pracovnému stolu používajte svorky alebo iné vhodné prostriedky. Držanie obrobku rukou alebo opretie obrobku o časť tela nezaistí jeho stabilitu a môže viesť k strate kontroly.
- ◆ Pred skrutkovaním upevňovacích prvkov do stien, podlah alebo stropov zistite polohu elektrických vedení a potrubia.
- ◆ V tomto návode je popísané určené použitie tohto náradia.
- ◆ Použitie iného príslušenstva alebo prídavného zariadenia a vykonávanie iných pracovných operácií, než je odporúčané týmto návodom, môže predstavovať riziko zranenia obsluhy alebo riziko spôsobenia hmotných škôd.

Bezpečnosť ostatných osôb

- ◆ Toto náradie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zniženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúsenosti a znalostí, ak týmto osobám neboli stanovený dohľad, alebo ak im neboli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa použitia výrobku osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- ◆ Deti musia byť pod dozorom, aby bolo zaistené, že sa s týmto výrobkom nebudú hrať.

Zvyškové riziká

Ak sa toto náradie používa iným spôsobom, než je uvedené v priložených bezpečnostných varovaniach, môžu sa objaviť dodatočné zvyškové riziká. Tieto riziká môžu vzniknúť v dôsledku nesprávneho použitia, dlhodobého použitia atď. Napriek tomu, že sa dodržiavajú príslušné bezpečnostné predpisy a používajú sa bezpečnostné zariadenia, určité zvyškové riziká sa nemôžu vylúčiť. Tieto riziká sú nasledujúce:

- ◆ Zranenia spôsobené kontaktom s akoukoľvek rotujúcou alebo pohybujúcou sa časťou.
- ◆ Zranenia spôsobené pri výmene dielov, nožov alebo príslušenstva.
- ◆ Zranenia spôsobené dlhodobým použitím náradia. Ak používate akékoľvek náradie dlhší čas, zaistite, aby sa robili pravidelné prestávky.
- ◆ Poškodenie sluchu.
- ◆ Zdravotné riziká spôsobené vdychovaním prachu vytváraného pri použítiu náradia (príklad: práca s drejom, najmä s dubovým, bukovým a MDF).

Vibrácie

Deklarovaná úroveň vibrácií uvedená v technických údajoch a vo vyhlásení o zhode sa merala v súlade so štandardnou skúšobnou metódou predpísanou normou EN62841 a môže sa použiť na porovnanie jednotlivých náradí medzi

sebou. Deklarovaná úroveň vibrácií sa môže tiež použiť na predbežné stanovenie času práce s týmto náradím.

Varovanie! Úroveň vibrácií pri aktuálnom použíti elektrického náradia sa môže od deklarovanej úrovne vibrácií lišiť v závislosti od spôsobu použitia náradia. Úroveň vibrácií môže byť vzhľadom na uvedenú hodnotu vyššia.

Pri stanovení času pôsobenia vibrácií z dôvodu určenia bezpečnostných opatrení podľa požiadaviek normy 2002/44/EC na ochranu osôb pravidelne používajúcich elektrické náradie v zamestnaní, musí predbežný odhad pôsobenia vibrácií brať na zreteľ aktuálne podmienky použitia náradia s prihladnutím na všetky časti pracovného cyklu, ako sú časy, keď je náradie vypnuté a keď beží naprázdno.

Štítky na náradí

Na náradí sú nasledujúce piktogramy a takisto dátumový kód:



Varovanie! Z dôvodu zniženia rizika spôsobenia úrazu si používateľ musí prečítať návod na použitie.

Ďalšie bezpečnostné pokyny pre akumulátory a nabíjačky (nie sú dodávané s náradím)

Akumulátor

- ◆ Akumulátor nikdy zo žiadneho dôvodu nerozoberajte.
- ◆ Zabráňte kontaktu akumulátora s vodou.
- ◆ Neskladujte akumulátory na miestach, kde môže teplota presiahnuť 40 °C.
- ◆ Nabíjajte akumulátor iba pri teplotách v rozsahu od 10 °C do 40 °C.
- ◆ Nabíjajte iba nabíjačku dodanou s náradím.
- ◆ Pri likvidácii akumulátorov sa vždy riadte pokynmi, ktoré sú uvedené v časti „Ochrana životného prostredia“.

Nabíjačky

- ◆ Používajte nabíjačku Stanley® FatMax® iba na nabíjanie akumulátora, ktorý bol dodaný s týmto náradím. Iné akumulátory môžu prasknúť a spôsobiť zranenia alebo iné škody.
- ◆ Nikdy sa nepokúšajte nabíjať akumulátory, ktoré nie sú na nabíjanie určené.
- ◆ Poškodené káble ihneď vymeňte.
- ◆ Zabráňte kontaktu nabíjačky s vodou.
- ◆ Nesnažte sa nabíjačku demontovať.
- ◆ Nepokúšajte sa do nabíjačky preniknúť.



Táto nabíjačka nie je určená na vonkajšie použitie.



Pred použitím si pozorne prečítať tento návod.



Nepokúšajte sa nabíjať poškodené akumulátory.

Elektrická bezpečnosť



Táto nabíjačka je opatrená dvojitou izoláciou. Preto nie je nutné použiť uzemňovací vodič. Vždy skontrolujte, či napätie v elektrickej sieti zodpovedá napätiu uvedenému na výkonovom štítku. Nikdy sa nepokúšajte nahradíť nabíjačku priamym pripojením k sieťovej zásuvke.

- ◆ Ak je poškodený prívodný kábel, musí sa vymeniť u výrobcu alebo v autorizovanom servise Stanley® FatMax®, aby sa zabránilo možným rizikám.

Varovanie! Nikdy sa nepokúšajte nahradíť nabíjačku priamym pripojením k sieťovej zásuvke.

Výmena sieťovej zástrčky (iba pre Veľkú Britániu a Írsko)

Ak budete inštalovať novú zástrčku prívodného kábla:

- ◆ Bezpečne zlikvidujte starú zástrčku.
- ◆ Pripojte hnedý vodič k svorke pod napätiom na novej zástrčke.
- ◆ Modrý vodič pripojte k nulovej svorke.

Varovanie! Na uzemňovaciu svorku nebude pripojený žiadny vodič.

Dodržujte montážne pokyny dodávané s kvalitnými zástrčkami.

Odporúčaná poistka: 5 A.

Popis

Tento výrobok sa skladá z niekoľkých alebo zo všetkých nasledujúcich časťí.

1. Spúšťiaci spínač
2. Tlačidlo pravého/ľavého chodu
3. Rýchlopripnacie skľučovadlo 6,35 mm pre šest'hramnú upínaciu stopku
4. Objímka skľučovadla
5. Akumulátor
6. LED pracovné svetidlo

Zostavenie

Varovanie! Pred zostavením vyberte z náradia akumulátor.

Nabíjanie akumulátora (obr. A)

Akumulátor je nutné nabit' pred prvým použitím a vždy, keď počas práce dôjde k výraznému poklesu jeho výkonu.

Akumulátor sa môže počas nabíjania zahrievať. Ide o normálny stav, ktorý neznamená žiadny problém.

Varovanie! Nenabíjajte akumulátor, ak okolité teplota klesne pod 10 °C alebo ak presiahne 40 °C. Odporúčaná teplota prostredia na nabíjanie: približne 24 °C.

Poznámka: Nabíjačka nebude nabíjať akumulátor, ak je teplota jeho článku nižšia než asi 10 °C alebo vyššia než 40 °C.

Akumulátor je nutné ponechať v nabíjačke a nabíjačka ho začne znova automaticky nabíjať, hned' ako sa teplota článkov akumulátora zvýší alebo zníži.

Poznámka: Z dôvodu zaistenia maximálnej výkonnosti a životnosti akumulátorov Li-Ion pred ich prvým použitím ich doplnia nabíje.

- ◆ Pred vložením akumulátora (5) pripojte nabíjačku (7) k zodpovedajúcej sieťovej zásuvke.
- ◆ Zelený indikátor nabíjania (7a) bude nepretržite blikať, čo bude indikovať začatie procesu nabíjania.
- ◆ Ukončenie nabíjania bude indikované trválym rozsvietením zeleného indikátora nabíjania (7a). Akumulátor (5) je celkom nabity a môže sa vybrať a použiť alebo sa môže ponechať v nabíjačke (7).
- ◆ Nabite vybité akumulátoru najneskôr do 1 týždňa. Životnosť akumulátora sa značne skráti, ak bude uložený vo vybitom stave.

Režimy LED indikátorov nabíjačky

	Nabíjanie: Zelený LED indikátor bliká	
	Celkom nabité: Zelený LED indikátor svieti	
	Odloženie nabíjania akumulátora: Zelený LED indikátor bliká Červený LED indikátor svieti	

Poznámka: V kompatibilnej nabíjačke (nabíjačkách) sa nebude chybny akumulátor nabíjať. Nabíjačka bude indikovať chybny akumulátor nerozsvietením kontrolky.

Poznámka: To môže tiež znamenať poruchu v nabíjačke. Ak nabíjačka signalizuje poruchu, odovzdajte ju spoločne s akumulátorom do autorizovaného servisného strediska na otestovanie.

Ponechanie akumulátora v nabíjačke

Akumulátor môže byť ponechaný v nabíjačke so svietiacim LED indikátorom neobmedzene dlhý čas. Nabíjačka bude akumulátor udržiavať v úplne nabitem stave.

Odloženie nabíjania akumulátora

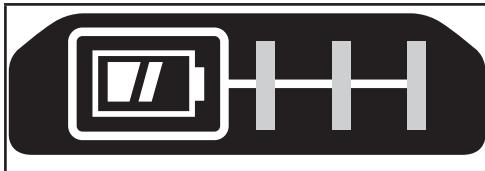
Hned' ako bude nabíjačka detegovať príliš vysokú alebo príliš nízku teplotu akumulátora, automaticky spustí režim odloženia nabíjania akumulátora, zelený LED indikátor (7a) bude blikať a červený LED indikátor (7b) bude svietiť, a pozastaví

SLOVENČINA

nabijanie, kým akumulátor nedosiahne zodpovedajúcu teplotu. Potom nabíjačka automaticky prejde do režimu nabijania. Táto funkcia maximálne predlžuje prevádzkovú životnosť akumulátora.

Indikátor stavu nabitia akumulátora (obr. B)

Akumulátor je vybavený indikátorom stavu nabitia na rýchle zistenie výdruže akumulátora, ako je znázornené na obr. B. Stlačením tlačidla indikátora stavu nabitia (5a) môžete ľahko zobrazit zostávajúce nabitie akumulátora, ako je znázornené na obr. B.



Vloženie a vybratie akumulátora z náradia

Varovanie! Uistite sa, či je náradie zaistené zaistovacím tlačidlom, aby ste pred vložením alebo vybratím akumulátora zabránili aktivácii vypínača.

Vloženie akumulátora (obr. C)

- ◆ Riadne vložte akumulátor do náradia tak, aby sa ozvalo počutelné kliknutie, pozrite obr. C. Uistite sa, či je akumulátor riadne usadený a celkom zaistený v určenej polohe.

Vybratie akumulátora (obr. D)

- ◆ Sťačte tlačidlo na uvoľnenie akumulátora (5b), ako je zobrazené na obr. D a vyberte akumulátor z náradia.

Háčik na remeň (voliteľné príslušenstvo) (obr. E, F)

Varovanie! S cieľom znížiť riziko spôsobenia vážneho zranenia pred akýmkolvek nastavovaním alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení nastavte tlačidlo pravého/lavého chodu do zaistovacej polohy alebo náradie vypnite a vyberte z neho akumulátor. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.

Varovanie! Z dôvodu obmedzenia rizika spôsobenia vážneho zranenia používajte háčik na remeň (8) IBA na zavesenie náradia na pracovný remeň.

NEPOUŽÍVAJTE tento háčik na remeň (8) počas použitia na uviazanie alebo zaistenie náradia k osobe alebo k predmetu. **NEZAVESUJTE** náradie nad hlavou alebo nezavesujte na háčik iné predmety.

Varovanie! Z dôvodu zniženia rizika spôsobenia vážneho zranenia skontrolujte, či je riadne utiahnutá skrutka (9) háčika na remeň.

Poznámka: Pri nasadzovaní a odoberaní háčika na remeň (8) používajte iba dodaný typ skrutky (9). Uistite sa, či je skrutka pevne dotiahnutá.

Tento háčik na remeň (8) môže byť upevnený nasunutím do drážok (10) na jednej alebo druhej strane náradia.

Používajte iba dodanú skrutku (9), aby umiestnenie háčika vyhovovalo pravákom aj ľavákom. Ak nebudeste háčik na remeň používať, môže sa z náradia demontovať.

Ak chcete háčik na remeň (8) premiestniť, vyskrutkujte skrutku (9), ktorá ho pripieva k náradiu a zaskrutkujte ju na opačnej strane náradia.

Uistite sa, či je skrutka (9) riadne dotiahnutá.

Poznámka: V ponuke sú rôzne háčiky na závesné lišty a úložisko.

Ak chcete ďalšie informácie, navštívte, prosím, náš web www.stanley.eu/3.

Upnutie a vybratie skrutkovacieho násadca alebo nástrčného klúča (obr. G, H)

Toto náradie je opatrené rýchlopúnacím skľučovadlom, ktoré umožňuje jednoduchú výmenu pracovných nástrojov.

Varovanie! Uistite sa, či je náradie zaistené zaistovacím tlačidlom, aby ste pred vložením alebo vybratím príslušenstva zabránili aktivácii spínača.

- ◆ Zaistite náradie nastavením prepínača pravého/lavého chodu (2) do stredovej polohy.
- ◆ Zasuňte upínaciu stopku nástroja (11) do rýchlopúnacieho skľučovadla (3) (obr. G).

Poznámka! Pri vyberaní nástroja stiahnite objímku skľučovadla (4) smerom z prednej časti náradia (obr. H).

Varovanie! Používajte iba nástrčné klúče určené pre rázové náradie. Nástrčné klúče, ktoré nie sú určené na rázové práce, sa môžu zlomiť a spôsobiť nebezpečnú situáciu. Pred použitím nástrčný klúč skontrolujte, či na ňom nie sú praskliny. Používajte iba príslušenstvo určené pre rázové náradie.

Použitie

Varovanie! Nechajte náradie pracovať jeho vlastným tempom. Zamedzte preťažovaniu.

Volba smeru otáčania (obr. I)

Na utáhovanie používajte otáčanie smerom doprava (v smere pohybu hodinových ručičiek). Pri povoľovaní používajte otáčanie smerom doľava (proti smeru pohybu hodinových ručičiek).

- ◆ Ak chcete zvolať smer otáčania doprava, zatlačte prepínač pravého/lavého chodu (2) smerom doľava.
- ◆ Ak chcete zvolať smer otáčania vzad, zatlačte prepínač pravého/lavého chodu smerom doprava.
- ◆ Ak chcete náradie zaistiť, nastavte prepínač pravého/lavého chodu do stredovej polohy.

Skrutkovanie skrutiek/matic

- ◆ Vyberte si správny skrutkovací násadec/nástrčný klúč pre skrutku alebo maticu, ktorú budete utáhovať alebo povoľovať.

- ◆ Podľa vyššie uvedeného postupu zvolte smer otáčania vpred alebo vzad.
- ◆ Držte náradie v osi s montážnym prvkom.
- ◆ Sťačte hlavný vypínač (1).
- ◆ Po utiahnutí skontrolujte utáhovací moment momentovým kľúčom.

LED pracovné svietidlo

LED pracovné svietidlo (6) sa automaticky rozsvietí pri stlačení spúšťacieho spínača. LED pracovné svietidlo sa rozsvietí pri čiastočnom stlačení hlavného vypínača, pred rozbehom náradia.

Rady pre optimálne použitie

Skrutkovanie

- ◆ Vždy používajte správny typ a veľkosť skrutkovacieho násadca.
- ◆ Ak sa nedajú skrutky správne pritiahnuť, použite ako mazivo malé množstvo saponátu alebo mydlového roztoku.
- ◆ Vždy držte náradie so skrutkovacím násadcom v jednej osi so skrutkou.

Údržba

Vaše náradie Stanley® FatMax® bolo skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmi na údržbu. Dôkladná starostlivosť o náradie a jeho pravidelné čistenie vám zaistia jeho bezproblémový chod.

Vaša nabíjačka nevyžaduje žiadnu údržbu okrem pravidelného čistenia.

Varovanie! Pred akoukoľvek údržbou vyberte z náradia akumulátor. Pred čistením odpojte nabíjačku od siete.

- ◆ Vetracie otvory náradia a nabíjačky pravidelne čistite mäkkou kefou alebo suchou handričkou.
- ◆ Pomocou vlhkej handričky pravidelne čistite kryt motora. Nepoužívajte žiadne abrazívne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá.
- ◆ Pravidelne otvárajte sklučovadlo a poklepom odstráňte prach z jeho vnútorej časti.

Ochrana životného prostredia



Triedte odpad. Výrobky a akumulátory označené týmto symbolom sa nesmú vyhadzovať do bežného domáceho odpadu.

Výrobky a akumulátory obsahujú materiály, ktoré je možné obnoviť alebo recyklovať, čo znížuje dopýt po surovinách. Recyklujte, prosím, elektrické výrobky a akumulátory podľa miestnych predpisov. Ďalšie informácie nájdete na internetovej adrese www.2helpU.com

Technické údaje

		SFMCF810
Napájacie napätie	V_{DC}	18
Otáčky naprázdno	min^{-1}	0 – 2 800
Rázy	min^{-1}	0 – 3 500
Maximálny moment (metóda PTI)	Nm	170
Kapacita sklučovadla	mm	6,35 (šesthran)
Hmotnosť*	kg	0,9 (bez akumulátora)

Nabíjačka	SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Vstupné napätie	V_{AC}	230	230
Výstupné napätie	V_{DC}	18	18
Prúd	A	1,25	2

Akumulátor	SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Napájacie napätie	V_{DC}	18	18	18
Kapacita	Ah	1,5	2,0	4,0
Typ		Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion

Hladina akustického tlaku podľa normy EN62841:

Akustický tlak (L_{WA}) 91 dB(A), odchýlka (K) 3 dB(A)
Akustický výkon (L_{WA}) 102 dB (A), odchýlka (K) 3 dB (A)

Celková úroveň vibrácií (priestorový vektorový súčet) podľa normy EN62841:

Vŕtanie do kovu ($a_{L_{WA}}$) 11,4 m/s², odchýlka (K) 1,5 m/s²

SLOVENČINA

ES Vyhlásenie o zhode v rámci EÚ

SMERNICA PRE STROJOVÉ ZARIADENIA



Rázový uťahovač napájaný akumulátorm – SFMCF810

Spoločnosť STANLEY Europe vyhlasuje, že tieto výrobky spĺňajú požiadavky nariem EN62841-1:2015,
EN62841-2-2:2014.

Tieto výrobky spĺňajú aj požiadavky smerníc 2006/42/EÚ,
2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ. Ak chcete získať ďalšie
informácie, kontaktujte, prosím, spoločnosť STANLEY Europe
na nasledujúcej adresе alebo na adresách uvedených
na konci tohto návodu.

Ďalšie informácie vám poskytne zástupca spoločnosti
Stanley® FatMax® na nasledujúcej adresе alebo na adresách,
ktoré sú uvedené na zadnej strane tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie
technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v zastúpení
spoločnosti Stanley® FatMax®.

A. P. Smith

Riaditeľ technického oddelenia

Stanley® FatMax® Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Belgicko

27. 9. 2019

Záruka

Spoločnosť Stanley® FatMax® je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a ponúka spotrebiteľom záruku 12 mesiacov od dátumu kúpy. Táto záruka sa ponúka v prospech zákazníka a nijako neovplyvní jeho zákonné záručné práva. Táto záruka je platná vo všetkých členských štátach EÚ a európskej zóne volného obchodu EFTA.

Ak požadujete reklamáciu v rámci záruky, táto reklamácia musí splňať obchodné podmienky spoločnosti Stanley® FatMax® a predajcoví alebo autorizovanému servisu budete musieť predložiť doklad o kúpe. Obchodné podmienky týkajúce sa záruky spoločnosti Stanley® FatMax® v trvaní 1 roku a adresu najbližšieho autorizovaného servisu nájdete na internetovej adrese www.2helpU.com, alebo kontaktujte najbližšieho autorizovaného predajcu Stanley® FatMax® na adrese uvedenej v tomto návode.

Navštívte, prosím, naše internetové stránky www.stanley.eu/3, kde môžete zaregistrovať váš nový výrobok Stanley® FatMax® a kde môžete získať informácie o našich nových výrobkoch a špeciálnych ponukách.

Záruka

Spoločnosť Stanley Europe je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a ponúka mimoriadnu záruku pre používateľov tohto náradia. Táto záruka sa ponúka ako mimoriadna a žiadnym spôsobom neovplyvní Vaše zmluvné práva, ak ste súkromný neprofesionálny užívateľ. Táto záruka platí vo všetkých členských štátach EÚ a Európskej zóne voľného obchodu EFTA.

PLNÁ ZÁRUKA

Spoločnosť Stanley Europe garantuje počas trvania záručnej lehoty (24 mesiacov pri nákupe na priamu osobnú spotrebu, 12 mesiacov pri nákupe na podnikateľskú činnosť) bezplatné odstránenie akejkoľvek materiálovej alebo výrobnej chyby za nasledujúcich podmienok:

- ◆ Tento výrobok sa používal iba správnym spôsobom a v súlade s pokynmi uvedenými v návode pre jeho obsluhu.
- ◆ Výrobok bol vystavený bežnému použitiu a opotrebe-niu.
- ◆ Výrobok neboli opravovaný neoprávnenými osobami.
- ◆ Bol predložený doklad o kúpe.
- ◆ Bol výrobok Stanley Fat Max vrátený kompletný so všetkými pôvodnými komponentami.

Ak požadujete reklamáciu, kontaktujte najbližšieho autorizovaného predajcu alebo vyhľadajte autorizovaného predajcu Stanley Fat Max v katalógu Stanley Fat Max alebo kontaktujte predajcu na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode. Zoznam autorizovaných servisov Stanley Fat Max a všetky podrobnosti o našom popredajnom servise nájdete aj na internetovej adrese: www.stanley.eu/3

ZVÝHODNENÁ ZÁRUKA

Na získanie zvýhodnejnej trojročnej záruky je nutné vykonať registráciu na nižšie uvedenej adrese a v uvedenom termíne.

- ◆ Registrácia sa vyžaduje do 4 týždňov od zakúpenia.
- ◆ Registrácia je na tejto adrese:
<http://www.stanley.eu/3>.

SLOVENČINA

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.stanleyworks.sk
obchod@sbdinc.com

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.stanleyworks.cz
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

BAND SERVIS

Južná trieda 17 (budova TWD)
040 01 Košice
Tel.: 00421 556 233 155
bandserviske@zoznam.sk

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Klášterského 2
140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167
j.kraus@bandservis.cz
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

CZ

ZÁRUČNÍ LIST

SK

ZÁRUČNÝ LIST



ZÁRUČNÍ DOBA POSKYTOVANÁ PRODEJCEM NA PRODANÝ VÝROBEK JE:

ZÁRUČNÁ DOBA POSKYTOVANÁ PREDAJCOM NA PREDANÝ VÝROBOK JE:

- 24 mesiacov pri prodeji zboží fyzickej osobe – spotrebiteľ pre súkromnú príamu spotrebu (§ 620 Občianskeho zákonníka)
- 24 mesiacov pri predaji tovaru fyzickej osobe – spotrebiteľovi pre súkromnú príamu osobnú spotrebu (§ 52 a § 620 Občianskeho zákonníka)
- 12 mesiacov pri prodeji zboží podnikateľ, ktorý ho používa v rámci své obchodnej alebo innej podnikateľskej činnosti (§ 429 Obchodného zákonníka)
- 12 mesiacov pri predaji tovaru podnikateľov, ktorý koná v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti (§ 429 Obchodného zákonníka)

Od data prodeje/Od dátumu predaja:

Kupujúci prehlašuje, že účel nákupu je pre:

- Príamu osobnú spotrebu/Priamu osobnú spotrebu
- Obchodnú a podnikateľskú činnosť/obchodnú a podnikateľskú činnosť

IČO:

Číslo pokladničného dokladu - faktury/Číslo pokladničného dokladu - faktúry:

TYP VÝROBKU:

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Peciatka predajne Podpis

CZ

Adresy servisu
Band Servis
Klášterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

SK

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

 Dokumentace záruční opravy

SK Záznamy o záručných opravách